



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

2013/0110(COD)

11.12.2013

MNENJE

Odbora za ekonomske in monetarne zadeve

za Odbor za pravne zadeve

o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi direktiv Sveta 78/660/EGS in 83/349/EGS glede razkritja nefinančnih informacij in informacij o raznolikosti nekaterih velikih podjetij in skupin (COM(2013)0207 – C7-0103/2013 – 2013/0110(COD))

Pripravljalnica mnenja: Sharon Bowles

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Zakonodajni predlog Komisije je revizija nedavno ratificirane računovodske direktive iz leta 2013, s katero želi okrepiti jezik, ki se uporablja v izjavi o upravljanju glede razkritja nefinančnih informacij, ki se nanašajo vsaj na okoljske in socialne zadeve, zaposlene, spoštovanje človekovih pravic, zadeve s področja boja proti korupciji in podkupovanju ter raznolikosti.

Pripravljalnica mnenja pozdravlja namen Komisije, da izboljša preglednost informacij, ki jih posredujejo velike družbe v EU, kljub temu, da je bila računovodska direktiva ratificirana nedavno, in predlaga dodatna izboljšanja besedila Komisije.

Poročanje po posameznih državah

Glede na pripombe komisarja Michela Barnierja¹ in sklepe Evropskega sveta maja 2013², ta revizija računovodske direktive iz leta 2013 vključuje tudi obvezno poročanje po posameznih državah za vse velike družbe EU, da se omogoči enake konkurenčne pogoje za evropska podjetja in vlagatelje. Obvezno poročanje po posameznih državah bi bilo treba tudi ustrezno opredeliti, da se zmanjša zmeda glede njegovega pomena in načina uporabe. Informacije, ki so posredovane v sklopu poročanja, bo bilo treba revidirati, kot to zahteva direktiva o kapitalskih zahtevah v bančnem sektorju.

Zahteve o primerni skrbnosti

Večja preglednost informacij, ki jih družbe zberejo v svojih letnih računovodskih izkazih, vodi k boljši podjetniški praksi in trajnosti. Nadgrajajuje zahteve Komisije, da družbe EU podrobno naštejejo svoje okoljske in socialne zadeve, zadeve v zvezi z zaposlenimi, spoštovanjem človekovih pravic, bojem proti korupciji in podkupovanju; družbe EU bi tudi morale imeti trdne politike primerne skrbnosti za dobavno verigo na vsakem od teh področij za zmanjševanje tveganja ne le v samih podjetjih, pač pa tudi v državi članic ali tretji državi, v kateri družba posluje. To je postalo še pomembnejše zaradi nedavnih škandalov v dobavni verigi in zrušitvi stavbe Savar v Bangladešu, kar se je oboje zgodilo letos.

Ureditev davčnega načrtovanja

Agresivno davčno načrtovanje neugodno vpliva na notranji trg, pa tudi na davčno osnovo države članice.

Pripravljalnica mnenja zato predlaga dva predloga sprememb za preprečevanje širjenja teh razdelanih struktur davčnega načrtovanja. Prvi zahteva večjo preglednost za vlagatelje s tem, da od velikih družb EU zahteva razkritje njihove ureditve davčnega načrtovanja in bistvene vsebine davčnih nasvetov, ki jih dobijo od svetovalnih pisarn, drugi pa, da se spodbuja države

¹ Glej izjavo komisarja Michela Barnierja z dne 12. junija 2013: http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/barnier/headlines/speeches/2013/06/20130612_en.htm

² Glej: http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/ec/137197.pdf

članice, naj v skladu s priporočili Evropske komisije z dne 6. decembra 2012¹ izvajajo splošne predpise o preprečevanju izogibanja v zvezi z davčnimi zadevami.

Področje uporabe

Področje uporabe tega predloga je omejeno tako, da morajo vse družbe, katerih bilančna vsota je na dan bilance stanja vsaj 20 milijonov EUR ali ki imajo prihodek v višini vsaj 40 milijonov EUR po odbitju davka, razkriti nefinančne informacije, ne glede na to koliko ljudi zaposlujejo. Razlog je ta, da nekatere družbe lahko znatno vplivajo na države, v katerih poslujejo, četudi zaposlujejo manjše število ljudi glede na njihovo finančno velikost, zato ne bi smela biti izvzeta iz področje uporabe.

Obstoječi okviri

Predlog navaja mednarodne, evropske in nacionalne okvire in smernice, ki jih družbe EU lahko uporabijo za svoja nefinančna razkritja. Pripravljalavka mnenja tudi želi, da bi družbe uporabile določene okvire kot osnovni sklop smernic.

Družbe bi torej morala imeti dovolj prožnosti, da naredijo več, kot določajo same smernice, vendar bi jih bilo treba kljub temu uporabljati, kjer je možno, kot maksimalni sklop smernic.

Zahteve, ki se nanašajo na revizijo

Pripravljalavka mnenja Komisiji priporoča, da v poslovno poročilo vključi politike obveznosti poročanja nefinančnih informacij.

Poročila po posameznih državah bi morala biti revidirana, kar bi povečalo zaupanje evropskih vlagateljev, zagotovilo pa bi tudi večjo skladnost z zahtevami obveznega poročanja po posameznih državah za banke iz direktive o kapitalskih zadevah.

Posebna odgovornost finančnih institucij

Ker je to mnenje odbora ECON, se je treba zavedati, da ima finančni sistem in institucije, ki so njegov sestavni del, prevladujoč in enkraten učinek na družbo kot celoto.

Finančne institucije imajo zato dolžnost skrbnega ravnanja, da zagotovijo, da so njihovo upravljanje in etični kodeksi usklajeni s tem stališčem in bi morale pripraviti in objaviti posebno poročilo o odgovornosti, ki bi vključevalo informacije o tem, kako prepoznati posebno odgovornost pri usposabljanju osebja, v sistemih, ki jih imajo morda za potrebe regulatorne arbitraže in v njihovih mehanizmih opozarjanja.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve poziva Odbor za pravne zadeve kot pristojni odbor, da v svoje poročilo vključi naslednje predloge sprememb:

¹Glej:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/resources/documents/taxation/tax_fraud_evasion/c_2012_8806_en.pdf

Predlog spremembe 1

Predlog direktive Naslov 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog

DIREKTIVA EVROPSKEGA
PARLAMENTA IN SVETA

o spremembi *direktiv Sveta 78/660/EGS in 83/349/EGS* glede razkritja nefinančnih informacij *in* informacij o raznolikosti nekaterih velikih podjetij in skupin

(Besedilo velja za EGP)

Predlog spremembe

Predlog

DIREKTIVA EVROPSKEGA
PARLAMENTA IN SVETA

o spremembi *direktive 2013/34/EU* glede razkritja *finančnih in* nefinančnih informacij *ter* informacij o raznolikosti nekaterih velikih podjetij in skupin

(Besedilo velja za EGP)

Predlog spremembe 2

Predlog direktive Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Komisija je v sporočilu Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o aktu za enotni trg – Dvanajst pobud za okrepitev rasti in zaupanja – „Skupaj za novo rast“, ki je bilo sprejeto 13. aprila 2011, opredelila potrebo po izboljšanju preglednosti socialnih in okoljskih informacij, ki jih dajejo na voljo podjetja v vseh sektorjih, da bi bila pravila enaka za vse.

⁹ COM(2011)0206, 13.4.2011.

Predlog spremembe

(Ne vpliva na slovensko različico.)

Predlog spremembe 3

Predlog direktive Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Komisija je v sporočilu Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o obnovljeni strategiji EU za družbeno odgovornost podjetij¹⁰ za obdobje 2011–2014 z dne 25. oktobra 2011 ponovila nujnost boljšega razkrivanja socialnih in okoljskih informacij družb s predstavitvijo zakonodajnega predloga v zvezi s tem.

¹⁰ COM(2011)0681, 25.10.2011.

Predlog spremembe 4

Predlog direktive

Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2) Komisija je v sporočilu Evropskemu parlamentu, Svetu, **Evropskemu** ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o obnovljeni strategiji EU za družbeno odgovornost podjetij¹⁰ za obdobje 2011–2014 z dne 25. oktobra 2011 ponovila nujnost boljšega razkrivanja socialnih in okoljskih informacij družb s predstavitvijo zakonodajnega predloga v zvezi s tem.

¹⁰ COM(2011)0681, 25.10.2011.

Predlog spremembe

(3a) Zaradi prevladujoče narave, ki ga ima finančni sistem na gospodarstvo in družbo, imajo finančne institucije dolžnost skrbnega ravnanja in posebno odgovornost za finančni sistem in njegove učinke na družbo. Ta posebna odgovornost je primerljiva s posebno odgovornostjo odgovornega vedenja obvladujoče družbe, tudi če takšna prevlada ni prisotna v analizi politike konkurence. Ob priznanju tega bi morale finančne institucije pripraviti poročilo o posebni odgovornosti, ki se ga objavi, in v katerem so navedeni postopki, ki jih uporabljajo za obravnavo teh vprašanj.

Predlog spremembe 5

Predlog direktive

Uvodna izjava 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3b) Večja preglednost v zvezi z dejavnostmi velikih družb je nujna za zagotovitev zaupanja državljanov in družb EU. To zlasti velja za ime(na) sedežev družb, naravo dejavnosti, geografsko lokacijo, promet, število zaposlenih v ekvivalentu polnega delovnega časa, dobiček, plačane davke na dobiček in prejete subvencije. Obvezno poročanje v zvezi s tem lahko zato štejeemo za pomemben element družbene odgovornosti družb do vlagateljev, zainteresiranih strani in družbe.

Predlog spremembe 6

Predlog direktive Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Usklajenost nacionalnih določb o razkrivanju nefinančnih informacij v zvezi z velikimi podjetji z omejeno odgovornostjo je enako pomembna za interese **družb**, delničarjev in drugih zainteresiranih strani. Uskladitev na navedenih področjih je potrebna, ker večina teh podjetij posluje v več državah članicah.

Predlog spremembe

(4) Usklajenost nacionalnih določb o razkrivanju nefinančnih informacij v zvezi z velikimi podjetji z omejeno odgovornostjo je enako pomembna za interese **podjetij**, delničarjev in drugih zainteresiranih strani. Uskladitev na navedenih področjih je potrebna, ker večina teh podjetij posluje v več državah članicah.

Predlog spremembe 7

Predlog direktive Uvodna izjava 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4a) Dokazano je, da razkritje nefinančnih informacij izboljšuje sisteme upravljanja in notranjo politiko družb, s tem pa se zmanjšujejo negativni učinki, ki

Predlog spremembe

jih imajo njihove dejavnosti na področju socialnih in okoljskih zadev ter človekovih pravic. Dokazano je tudi, da družbe, ki ustrezno analizirajo in razkrijejo nefinančne informacije, krepijo svojo konkurenčnost, ustvarjajo prihranke, lažje dostopajo do kapitala, so uspešnejše na finančnih trgih in bolj stabilne na trgu ter zmanjšujejo možnosti za povzročitev škode.

Predlog spremembe 8

Predlog direktive Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Vzpostaviti je treba tudi določeno minimalno pravno zahtevo glede obsega informacij, ki bi jih morala objaviti podjetja v Uniji. V *letnih* poročilih bi morali biti pošteno in celovito prikazani politike, rezultati in tveganja podjetja.

Predlog spremembe

(5) Vzpostaviti je treba tudi določeno minimalno pravno zahtevo glede obsega informacij, ki bi jih morala *za javnost in druge organe* objaviti podjetja v Uniji. V *poslovnih* poročilih bi morali biti pošteno in celovito prikazani politike, rezultati in tveganja podjetja.

Predlog spremembe 9

Predlog direktive Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(6) Za izboljšanje skladnosti in primerljivosti razkritih nefinančnih informacij v Uniji bi bilo treba od *družb* zahtevati, da v letno poročilo vključijo izjavo o nefinančnem poslovanju, v kateri morajo biti navedene informacije vsaj o okoljskih *in* socialnih zadevah, *zaposlenih*, spoštovanju človekovih pravic ter zadevah v zvezi z bojem proti korupciji in podkupovanju. *V tako izjavo bi bilo treba vključiti* opis politik, rezultatov in tveganj na tem področju.

Predlog spremembe

(6) Za izboljšanje skladnosti in primerljivosti razkritih nefinančnih informacij v Uniji bi bilo treba od *podjetij* zahtevati, da v *poslovno poročilo in* letno poročilo, *kot je zahtevano*, vključijo izjavo o nefinančnem poslovanju, v kateri morajo biti navedene informacije vsaj o okoljskih *zadevah*, *enakosti spolov*, socialnih zadevah *in zadevah v zvezi z zaposlovanjem*, spoštovanju človekovih pravic ter zadevah v zvezi z bojem proti korupciji in podkupovanju. *Takšna izjava bi se morala nanašati na dobavne verige*

družbe, podizvajalce in poslovna razmerja. Vsebovati bi morala opis politik in rezultatov ter oceno vseh obstoječih in možnih tveganj na tem področju, ob upoštevanju dobavne verige družbe.

Predlog spremembe 10

Predlog direktive Uvodna izjava 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(6a) Razkritje nefinančnih informacij bi moralo temeljiti na primerni skrbnosti na podlagi tveganja, ki ga izvedejo družbe, da bi opredelile, preprečile in ublažile dejanske in potencialne škodljive učinke glede na svojo velikost, naravo in okvir poslovanja ter stopnjo nevarnosti za nastanek škodljivih učinkov. Načela primerne skrbnosti so bila določena v smernicah Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) za večnacionalna podjetja in vodilnih načelih Združenih narodov o podjetništvu in človekovih pravicah: izvajanje okvira Združenih narodov za „varovanje, spoštovanje in pomoč“, k izpolnjevanju katerih se je zavezala Komisija.

Predlog spremembe 11

Predlog direktive Uvodna izjava 6 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(6b) Socialne zadeve zajemajo odgovorno obnašanje pri davčnem načrtovanju, da se zagotovi plačilo poštenega deleža davkov na pravem mestu in prepreči agresivno izogibanje davkom.

Predlog spremembe 12

Predlog direktive

Uvodna izjava 6 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(6c) Da bi povečala preglednost, bi morala Komisija uvesti poročanje po posameznih državah za velike družbe, skupine in subjekte javnega interesa, ki delujejo čezmejno in v vseh sektorjih, in izboljšati preglednost plačilnih transakcij – in sicer z zahtevo po razkritju podatkov, kot so narava dejavnosti in geografska lokacija podjetja, promet, število zaposlenih v ekvivalentu polnega delovnega časa, dobiček ali izguba pred obdavčitvijo, davek na dobiček ali izgubo ter javne subvencije, kot so bile pridobljene v posameznih državah v zvezi s poslovanjem skupine kot celote –, kar bo omogočalo spremljanje spoštovanja pravil o oblikovanju transfernih cen.

Predlog spremembe 13

Predlog direktive

Uvodna izjava 6 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(6d) Vsi pomembni dogodki na ravni družbe in na ravni dobavne verige v ustreznem obdobju poročanja se v celoti razkrijejo in navedejo v poročilu v skladu s preverljivimi nacionalnimi in evropskimi standardi;

Predlog spremembe 14

Predlog direktive

Uvodna izjava 6 e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(6e) Sklicevanja na obstoječe okvire trajnosti in poročanja ter stalno nastajanje novih okvirov spodbujajo prehod na trajnostno rast globalnega gospodarstva. Zaradi splošne razširjenosti politik glede trajnostnega poročanja prilagajanje in usklajevanje okvirov postajata vedno večji izziv, ki ga je treba obvladati glede na nevarnost navzkrižnih, zavajajočih in konkurenčnih standardov. Namen tega je vlagateljem in družbi kot celoti omogočiti, da ocenijo in primerjajo informacije družbe o nefinančnem poslovanju, ter preprečiti izkrivljanje konkurence na podlagi vse močnejše družbene zavesti glede pravične trgovine in trajnostne rasti.

Predlog spremembe 15

Predlog direktive Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(7) Družbe *lahko te informacije zagotovijo na podlagi nacionalnih okvirov, okvirov EU, kot je sistem Skupnosti za okoljsko ravnanje in presojo (EMAS), in mednarodnih okvirov, na primer pobude Združenih narodov (ZN) za globalni dogovor, vodilnih načel* o podjetništvu in človekovih pravicah: izvajanje okvira Združenih narodov za „varovanje, spoštovanje in pomoč“, *smernic* Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) za večnacionalna podjetja, *standarda* ISO 26000 Mednarodne organizacije za standardizacijo, *tristranske deklaracije* o načelih večnacionalnih podjetij in socialne politike Mednarodne organizacije dela

(7) Družbe *pri zagotavljanju nefinančnih informacij o spoštovanju pravic in vrednot, ki jih ščitijo norme mednarodnega prava, uporabljajo vodilna načela o* podjetništvu in človekovih pravicah: izvajanje okvira Združenih narodov za „varovanje, spoštovanje in pomoč“ *in smernice* Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) za večnacionalna podjetja; *prav tako se lahko družbe opirajo na nacionalne okvire, okvire EU, kot je sistem Skupnosti za okoljsko ravnanje in presojo (EMAS), in druge mednarodne okvire, kot so pobuda Združenih narodov (ZN) za globalni dogovor, standard* ISO 26000 Mednarodne

(MOD) ter *pobude* za globalno poročanje.

organizacije za standardizacijo, *tristranska deklaracija* o načelih večnacionalnih podjetij in socialne politike Mednarodne organizacije dela (MOD) ter *pobuda* za globalno poročanje. *Družbe bi morale navesti, na katere okvire so se zanašale.*

Predlog spremembe 16

Predlog direktive

Uvodna izjava 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(7a) Podjetja pri razkritju nefinančnih informacij jasno navedejo, katere okvire in/ali smernice so uporabila pri pripravi takšnih informacij.

Predlog spremembe 17

Predlog direktive

Uvodna izjava 7 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(7b) Države članice bi morale zagotoviti primerna in učinkovita sredstva za izvrševanje celovitega, točnega in verodostojnega razkritja nefinančnih informacij družb v skladu s to direktivo.

Predlog spremembe 18

Predlog direktive

Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(8) V okviru odstavka 47 končne deklaracije konference Združenih narodov Rio+20 z naslovom „Prihodnost, ki si jo želimo“ se priznava pomen trajnostnega

(8) V okviru odstavka 47 končne deklaracije konference Združenih narodov Rio+20 z naslovom „Prihodnost, ki si jo želimo“ se priznava pomen trajnostnega

poslovnega poročanja in spodbuja **družbe**, naj obravnavajo vključitev trajnostnih informacij v cikel poročanja, kjer je to ustrezno. Poleg tega **se industrijo**, zainteresirane vlade in zadevne zainteresirane strani **spodbuja**, naj, kadar je to potrebno, s pomočjo sistema Združenih narodov razvijejo modele najboljše prakse in omogočijo lažje sprejemanje ukrepov za vključevanje finančnih in nefinančnih informacij ob upoštevanju izkušenj, pridobljenih med izvajanjem obstoječih okvirov.

¹³ Združeni narodi, „Prihodnost, ki si jo želimo“, sklepni dokument konference Združenih narodov o trajnostnem razvoju RIO+20, A/CONF.216/L.1.

poslovnega poročanja in spodbuja **podjetja**, naj obravnavajo vključitev trajnostnih informacij v cikel poročanja, kjer je to ustrezno. Poleg tega **so industrija**, zainteresirane vlade in zadevne zainteresirane strani **spodbujene**, naj, kadar je to potrebno, s pomočjo sistema Združenih narodov razvijejo modele najboljše prakse in omogočijo lažje sprejemanje ukrepov za vključevanje finančnih in nefinančnih informacij ob upoštevanju izkušenj, pridobljenih med izvajanjem obstoječih okvirov.

¹³ Združeni narodi, „Prihodnost, ki si jo želimo“, sklepni dokument konference Združenih narodov o trajnostnem razvoju RIO+20, A/CONF.216/L.1.

Predlog spremembe 19

Predlog direktive

Uvodna izjava 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(9a) Poleg razkritja nefinančnih informacij, ki se spodbuja na evropski ravni, so bila opažena mednarodna prizadevanja za povečanje preglednosti v finančnih poročilih. V EU in ZDA je bilo uzakonjeno poročanje po državah v ekstraktivnem sektorju, v okviru G8 in G20, ki obsega 4 države članice EU in v katerem sodeluje Evropska komisija, pa je bila OECD pozvana, naj pripravi standardizirano predlogo za poročanje, s katero bodo multinacionalne družbe poročale davčnim organom po svetu, kjer ustvarjajo dobičke in plačujejo davke. Taki primeri dopolnjujejo predloge iz te direktive kot ustrezni ukrepi glede na njihov namen in raven, ne glede na to, ali so nacionalni, vseevropski ali mednarodni

po obsegu in glede na morebitno tveganje.

Predlog spremembe 20

Predlog direktive

Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(10) Evropski svet je na zasedanju 24. in 25. marca 2011 pozval k splošnemu zmanjšanju regulativnega bremena, zlasti za mala in srednje velika podjetja (v nadaljnjem besedilu: MSP), na evropski in nacionalni ravni ter predlagal ukrepe za povečanje produktivnosti, cilj strategije Evropa 2020 za pametno, trajnostno in vključujočo rast pa je izboljšati poslovno okolje za MSP in spodbujati uveljavljanje MSP na mednarodni ravni. Zato bi se morale zahteve o razkritju iz Direktive **78/660/EGS** in **Direktive 83/349/EGS** v skladu z načelom „najprej pomisli na male“ uporabljati samo za določena velika podjetja in skupine.

Predlog spremembe 21

Predlog direktive

Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) Področje uporabe teh zahtev o razkritju nefinančnih informacij bi bilo treba opredeliti glede na **povprečno število zaposlenih, skupna sredstva in prihodke**. MSP bi morala biti izvzeta iz dodatnih zahtev, obvezno razkritje izjave o nefinančnem poslovanju v letnem poročilu pa bi se moralo uporabljati samo za **družbe, katerih povprečno število zaposlenih je večje od 500, pri čemer je njihova** bilančna vsota večja od 20 milijonov EUR ali so njihovi čisti

Predlog spremembe

(10) Evropski svet je na zasedanju 24. in 25. marca 2011 pozval k splošnemu zmanjšanju regulativnega bremena, zlasti za mala in srednje velika podjetja (v nadaljnjem besedilu: MSP), na evropski in nacionalni ravni ter predlagal ukrepe za povečanje produktivnosti, cilj strategije Evropa 2020 za pametno, trajnostno in vključujočo rast pa je izboljšati poslovno okolje za MSP in spodbujati uveljavljanje MSP na mednarodni ravni. Zato bi se morale zahteve o razkritju iz Direktive **2013/34/EU** v skladu z načelom „najprej pomisli na male“ uporabljati samo za določena velika podjetja in skupine.

Predlog spremembe

(11) Področje uporabe teh zahtev o razkritju nefinančnih informacij bi bilo treba opredeliti glede na **prihodek družbe**. MSP bi morala biti izvzeta iz dodatnih zahtev, obvezno razkritje izjave o nefinančnem poslovanju v letnem poročilu pa bi se moralo uporabljati samo za **podjetja**, katerih bilančna vsota **je** večja od 20 milijonov EUR ali so njihovi čisti prihodki od prodaje večji od 40 milijonov EUR.

prihodki od prodaje večji od 40 milijonov EUR.

Predlog spremembe 22

Predlog direktive Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(11a) Evropski svet je 22. maja 2013 pozval k obvezni uvedbi poročanja po posameznih državah za vse velike družbe in skupine kot del revizije Direktive 2013/34/EU. Da se zagotovi okrepljeno preglednost plačil vladam, bi morala velika podjetja in podjetja javnega interesa razkriti bistvena plačila vladam v državah, v katerih poslujejo. Takšna razkritja bi morala biti objavljena, po potrebi v obliki priloge k letnemu računovodskemu izkazu ali konsolidiranemu poslovnemu poročilu podjetja.

Predlog spremembe 23

Predlog direktive Uvodna izjava 11 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(11b) Države članice bi morale zato, da se zmanjša agresivno davčno načrtovanje in izogibanje plačevanju davkov v podjetjih Unije, uvesti splošna pravila proti izogibanju v skladu s priporočili Evropske komisije o agresivnem davčnem načrtovanju z dne 12. decembra 20102 in poročilom Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) o napredku skupini G20 z dne 5. septembra 2013. Velika podjetja v Uniji bi morala nadalje objaviti poročilo o svojih sistemih za agresivno davčno načrtovanje, vključno z

drugimi ustreznimi informacijami.

Predlog spremembe 24

Predlog direktive

Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(12) *Nekatere družbe* in skupine, ki spadajo na področje uporabe Direktive 78/660/EGS in Direktive 83/349/EGS, prostovoljno že pripravljajo nefinančna poročila. Za *navedene družbe* ne bi smela veljati obvezna predložitev izjave o nefinančnem poslovanju v *letnem* poročilu, če se poročilo nanaša na isto poslovno leto, zajema vsaj vsebino, ki se zahteva v skladu *s to direktivo, in je priloženo letnemu* poročilu.

Predlog spremembe 25

Predlog direktive

Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Kot določa člen 51a(e) Direktive 78/660/EGS, bi moralo poročilo *zakonitih revizorjev* vključevati tudi mnenje *glede skladnosti letnega poročila*, vključno z nefinančnimi informacijami *iz letnega poročila, z letnimi računovodskimi izkazi za isto poslovno leto*.

Predlog spremembe 26

Predlog direktive

Uvodna izjava 15

Predlog spremembe

(12) *Nekatera podjetja* in skupine, ki spadajo na področje uporabe Direktive 2013/34/EU, prostovoljno že pripravljajo nefinančna poročila. Za *ta podjetja* ne bi smela veljati obvezna predložitev izjave o nefinančnem poslovanju v *poslovnem* poročilu, če se poročilo nanaša na isto poslovno leto, zajema vsaj vsebino, ki se zahteva v skladu *poslovnemu* poročilu.

Predlog spremembe

(14) Kot določa člen 28 Direktive 2006/43/ES, bi moralo poročilo *o reviziji* vključevati tudi mnenje *in izjavo o poslovnem poročilu*, vključno z *vsemi* nefinančnimi informacijami, *ki jih vsebuje*.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(15) Raznolikost sposobnosti in stališč članov upravnih, poslovodnih in nadzornih organov **družb** omogoča dobro razumevanje poslovne organizacije in zadev. **Člani** teh organov **lahko zato** na konstruktiven način izprašujejo odločitve poslovodstva in so bolj odprti za inovativne zamisli, s čimer se preprečijo podobna stališča članov in pojav „skupinskega razmišljanja“. Raznolikost zato prispeva k učinkovitemu nadzoru poslovodstva in uspešnemu upravljanju **družbe**. Zato bi bilo pomembno izboljšati preglednost vzpostavljene politike raznolikosti v **družbah**. Tako bi bil trg obveščen o praksah upravljanja podjetij, ta pa bi bila pod posrednim pritiskom glede oblikovanja bolj raznolikih odborov.

Predlog spremembe

(15) Raznolikost sposobnosti in stališč članov upravnih, poslovodnih in nadzornih organov **podjetij, vključno z zastopanostjo obeh spolov**, omogoča dobro razumevanje poslovne organizacije in zadev. **Priznано je, da zastopanost obeh spolov, zlasti na najvišjih mestih, prispeva k upravljanju družb, kakovosti odločanja in uspešnosti družbe. Raznolikost upravnih odborov prinaša nadaljnje koristi družbam, saj sestava odbora odraža demografske značilnosti ključnih skupin zainteresiranih strani, kot so zaposleni, stranke in vlagatelji. Poleg tega članom** teh organov **omogoča, da** na konstruktiven način izprašujejo odločitve poslovodstva in so bolj odprti za inovativne zamisli, s čimer se preprečijo podobna stališča članov in pojav „skupinskega razmišljanja“. Raznolikost zato prispeva k učinkovitemu nadzoru poslovodstva in uspešnemu upravljanju **podjetja**. Zato bi bilo pomembno izboljšati preglednost vzpostavljene politike raznolikosti v **podjetjih**. Tako bi bil trg obveščen o praksah upravljanja **družb**, ta pa bi bila pod posrednim pritiskom glede oblikovanja bolj raznolikih odborov.

Predlog spremembe 27

Predlog direktive
Uvodna izjava 15 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(15a) Dobavna veriga podjetja se lahko loči od vira in odgovornosti, zato utegne predstavljati veliko tveganje ne le za samo podjetje, temveč – zaradi njegovega poslovanja – tudi za širšo družbo. Zato je pomembno, da podjetja v svoji dobavni verigi, tudi kadar sodelujejo s podizvajalci, ravnajo s primerno

skrbnostjo in take posebne politike razkrijejo, da bi se tveganje zmanjšalo, zainteresirane strani pa obvestijo o ocenjevanjih, ki jih izvajajo.

Predlog spremembe 28

Predlog direktive

Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) Obvezno razkritje politik raznolikosti za upravne, poslovodne in nadzorne organe v zvezi z vidiki, kot so starost, spol, geografsko poreklo ter izobrazba in poklicne izkušnje, bi moralo veljati samo za velika podjetja, ki kotirajo na borzi.

Zato ta obveznost ne bi smela veljati za mala in srednje velika podjetja, ki jih je mogoče izvzeti iz nekaterih računovodskih obveznosti v skladu s členom 27

Direktive 78/660/EGS. Razkritje politike raznolikosti bi moralo biti v skladu s členom 46a Direktive 78/660/EGS vključeno v izjavo o sodelovanju pri upravljanju. ***Družbe, ki nimajo take politike raznolikosti, ne bi smele biti obvezane k vzpostavitvi take politike, vendar bi morale jasno navesti razloge, zakaj je ne vzpostavijo.***

Predlog spremembe

(16) Obvezno razkritje politik raznolikosti za upravne, poslovodne in nadzorne organe v zvezi z vidiki, kot so starost, spol, geografsko poreklo, ***jezik, invalidnost*** ter izobrazba in poklicne izkušnje, bi moralo veljati samo za velika podjetja, ki kotirajo na borzi. Razkritje politike raznolikosti bi moralo biti v skladu s členom 20

Direktive 2013/34/EU vključeno v izjavo o sodelovanju pri upravljanju.

Predlog spremembe 29

Predlog direktive

Uvodna izjava 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(16a) Za nadaljnjo krepitev preglednosti in v skladu s sklepi Evropskega sveta z dne 22. maja 2013 bi morala revizija Direktive 2013/34/EU obsegati tudi razširitev obsega obveznega poročanja po posameznih državah, tako da bi se

uporabljalo za vsa velika podjetja in skupine ter vse subjekte javnega interesa.

Predlog spremembe 30

Predlog direktive Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(17) Ker cilja te direktive, tj. izboljšanja ustreznosti, skladnosti in primerljivosti informacij, ki jih razkrijejo **družbe** v Uniji, države članice ne morejo zadovoljivo doseči in ker se ta cilj zaradi učinka lažje doseže na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti, določenim v navedenem členu, ta direktiva ne presega okvirov, potrebnih za doseganje zastavljenega cilja.

Predlog spremembe

(17) Ker cilja te direktive, tj. izboljšanja ustreznosti, skladnosti, **preglednosti** in primerljivosti informacij, ki jih razkrijejo **podjetja** v Uniji, države članice ne morejo zadovoljivo doseči in ker se ta cilj zaradi učinka lažje doseže na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti, določenim v navedenem členu, ta direktiva ne presega okvirov, potrebnih za doseganje zastavljenega cilja.

Predlog spremembe 31

Predlog direktive Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) Ta direktiva spoštuje temeljne pravice in upošteva načela, ki jih priznava zlasti Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, vključno s podjetniško svobodo, spoštovanjem zasebnega življenja ter varstvom osebnih podatkov. To direktivo je treba izvajati v skladu s temi pravicami in načeli.

Predlog spremembe

(18) Ta direktiva spoštuje temeljne pravice in upošteva načela, ki jih priznava zlasti Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, vključno z **nediskriminacijo, enakostjo med ženskami in moškimi**, podjetniško svobodo, spoštovanjem zasebnega življenja ter varstvom osebnih podatkov. To direktivo je treba izvajati v skladu s temi pravicami in načeli.

Predlog spremembe 32

Predlog direktive

Uvodna izjava 18 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(18a) Če se dobavna veriga velikega podjetja v tretji državi loči od vira in odgovornosti, lahko to povzroči veliko tveganje, ne le za samo podjetje, temveč – zaradi njegovega poslovanja – tudi za širšo družbo v tretjih državah, zlasti v državah v razvoju in državah v vzponu. Zato morajo velika podjetja s primerno skrbnostjo preverjati dobavno verigo v tretjih državah, zlasti na področjih, na katerih sodelujejo s podizvajalci v državah v razvoju in državah v vzponu. Ustrezne ukrepe v tretjih državah je treba razkriti, da bi zmanjšali taka tveganja, poleg tega pa je treba udeležence v tretjih državah obvestiti o opravljeni oceni.

Predlog spremembe 33

Predlog direktive
Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(19) *Direktivi 78/660/EGS in 83/349/EGS* bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

(19) *Direktivo 2013/34/EU* bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

Predlog spremembe 34

Predlog direktive
Člen 1 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Spremembe Direktive *78/660/EGS*

Spremembe Direktive *2013/34/EU*

Predlog spremembe 35

Predlog direktive
Člen 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Direktiva 78/660/EGS se spremeni:

Predlog spremembe

Direktiva 2013/34/EU se spremeni:

Predlog spremembe 36

Predlog direktive

Člen 1 – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1) člen 46 se spremeni:

črtano

(a) Odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

'1. (a) „1. (a) Letno poročilo vsebuje pošten prikaz razvoja in uspešnosti poslovanja družbe ter njenega položaja, skupaj z opisom glavnih tveganj in negotovosti, s katerimi se sooča.

Pregled je uravnotežena in celovita analiza razvoja in uspešnosti poslovanja družbe ter njenega položaja, skladno z velikostjo in zapletenostjo poslovanja.

(b) Za družbe, katerih povprečno število zaposlenih v poslovnem letu je večje od 500, pri čemer je na dan bilance stanja njihova bilančna vsota večja od 20 milijonov EUR ali so njihovi čisti prihodki od prodaje večji od 40 milijonov EUR, pregled vključuje tudi izjavo o nefinančnem poslovanju z informacijami vsaj o okoljskih in socialnih zadevah, zaposlenih, spoštovanju človekovih pravic ter zadevah v zvezi z bojem proti korupciji in podkupovanju, vključno z:

(i) opisom politike podjetja na tem področju;

(ii) rezultati teh politik;

(iii) tveganji na tem področju in načinom, kako podjetje upravlja z navedenimi tveganji.

Kadar družba ne izvaja politik v zvezi z

eno ali več navedenimi zadevami, to ustrezno obrazloži.

Družba lahko take informacije zagotovi na podlagi nacionalnih okvirov, okvirov EU ali mednarodnih okvirov in v tem primeru opredeli, katere okvire je uporabila.

(c) Kolikor je potrebno za razumevanje razvoja, uspešnosti ali položaja družbe, analiza vključuje tako ključne finančne in nefinančne kazalnike uspešnosti, pomembne za posamezno poslovanje.

(d) Pri navedbi svoje analize letno poročilo, kjer je to ustrezno, vsebuje sklice na zneske v letnih računovodskih izkazih in dodatna pojasnila v zvezi z njimi.“

(b) Odstavek 4 se nadomesti z naslednjim:

'4. „4. Kadar družba pripravlja celovito poročilo za isto poslovno leto na podlagi nacionalnih okvirov, okvirov EU ali mednarodnih okvirov, ki zajema informacije iz odstavka 1(b), je izvzeta iz obveznosti priprave izjave o nefinančnem poslovanju iz odstavka 1(b), kadar se tako poročilo vključi v letno poročilo.“

(c) Doda se odstavek 5:

'5. „5. Družba, ki je hčerinska družba, je izvzeta iz obveznosti iz odstavka 1(b), kadar je družba s hčerinskimi družbami konsolidirana v računskih izkazih in letnem poročilu druge družbe, pri čemer se navedeno konsolidirano letno poročilo pripravi v skladu s členom 36(1) Direktive 83/349/EGS.“

Predlog spremembe 37

Predlog direktive
Člen 1 – točka 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2) Člen 46a se spremeni:

črtano

(a) v odstavku 1 se doda točka (g):

'(g) opis politike raznolikosti v upravnih, poslovodnih in nadzornih organih družbe v zvezi z vidiki, kot so starost, spol, geografsko poreklo ter izobrazba in poklicne izkušnje, ciljev in načinov izvajanja te politike raznolikosti ter rezultatov v obdobju poročanja. Kadar družba nima take politike, se v izkazu v zvezi s tem navede jasna in utemeljena obrazložitev.‘

(b) Doda se odstavek 4:

'4. Point (g) „4. Točka (g) odstavka 1 se ne uporablja za družbe v smislu člena 27.‘

Predlog spremembe 38

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3) Člen 53a se nadomesti z naslednjim:

črtano

„Člen 53a

Države članice družbam, katerih vrednostni papirji so sprejeti v trgovanje na reguliranem trgu v smislu točke 14 člena 4(1) Direktive 2004/39/ES, ne dovolijo uporabe izjem, navedenih v členih 1a, 11 in 27, točkah 7a in 7b člena 43(1) ter členih 46(3), 47 in 51 te direktive.“

Predlog spremembe 39

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 a (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 2 – točka 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3a) v členu 2 se doda naslednja točka:

„(16a) „poročilo po posameznih državah“ pomeni naslednje finančne informacije, ki jih mora zagotoviti podjetje, kot je opredeljeno v odstavku 1(a), (b) in (c) člena 2 ter odstavku 4 člena 3, za vsako državo članico in tretjo državo, v kateri posluje:

a) ime(na), naravo dejavnosti in geografsko lokacijo;

b) promet;

c) število zaposlenih v ekvivalentu polnega delovnega časa;

d) dobiček ali izgubo pred obdavčitvijo;

e) davek na dobiček ali izgubo;

f) prejete javne subvencije.“

Predlog spremembe 40

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 b (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 18 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3b) v členu 18 se vstavi naslednji odstavek:

„2a. Države članice od velikih podjetij in vseh subjektov javnega interesa zahtevajo, da letno javno razkrijejo poročilo po posameznih državah na konsolidirani podlagi za poslovno leto.

Navedene obveznosti ne veljajo za nobeno

podjetje, za katero velja pravo države članice in ki je hčerinsko ali nadrejeno podjetje, kadar sta izpolnjena oba naslednja pogoja:

(a) za nadrejeno podjetje velja pravo države članice; ter

(b) poročilo po posameznih državah takega podjetja je vključeno v konsolidirano poročilo o plačilih vladam, ki ga pripravi nadrejeno podjetje v skladu s členom 39.

Informacije iz odstavka 1 se revidirajo v skladu z Direktivo 2006/43/ES ter objavijo – če je to mogoče – kot priloga k letnim in konsolidiranim računovodskim izkazom zadevnih družb, če je ustrezno.“

Predlog spremembe 41

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 c – točka a (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 19 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3c) člen 19 se spremeni:

(a) v odstavku 1 se tretji pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Kolikor je potrebno za razumevanje razvoja, uspešnosti ali položaja podjetja, analiza iz odstavka 1 vključuje ključne finančne in nefinančne kazalnike uspešnosti, pomembne za specifično poslovanje. Pri navedbi analize iz odstavka 1 poslovno poročilo, kjer je to ustrezno, vsebuje sklice na zneske v letnih računovodskih izkazih in dodatna pojasnila v zvezi z njimi.“

Predlog spremembe 42

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 c – točka b (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 19 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) vstavi se naslednji odstavek:

„1a. Za podjetja, katerih povprečno število zaposlenih v poslovnem letu je večje od 250, pri čemer je na dan bilance stanja njihova bilančna vsota večja od 20 milijonov EUR ali so njihovi čisti prihodki od prodaje večji od 40 milijonov EUR, pregled vključuje tudi izjavo o nefinančnem poslovanju z informacijami o dejavnosti in družbenem učinku družb, in sicer vsaj o okoljskih in socialnih zadevah, zadevah glede spola in zaposlovanja, spoštovanju človekovih pravic ter zadevah v zvezi z bojem proti korupciji in podkupovanju. Pregled posebej obravnava dobavne verige podjetij, podizvajalce in poslovna razmerja, vključno z:

(a) opisom politike podjetja na tem področju;

(b) rezultati teh politik;

(c) tveganji na tem področju in načinom, kako družba upravlja z navedenimi tveganji;

(d) opisom politike primerne skrbnosti v upravnih, poslovodnih in nadzornih organih družbe glede njihovih dobavnih verig in podizvajalcev, vsaj na področjih glede okoljskih in socialnih zadev, zaposlenih, spoštovanja človekovih pravic ter zadev v zvezi z bojem proti korupciji in podkupovanju. V opis se vključijo tudi cilji te politike primerne skrbnosti, njeno izvajanje in rezultati v obdobju poročanja.

Podjetje se pri zagotavljanju takih informacij opira najmanj na nacionalne

okvire, okvire EU ali mednarodne okvire , kot so vodilna načela o podjetništvu in človekovih pravicah: izvajanje okvira Združenih narodov za „varovanje, spoštovanje in pomoč“ in smernice Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) za večnacionalna podjetja.“

Predlog spremembe 43

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 c – točka c (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 19 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(c) Odstavek 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Kadar podjetje pripravlja celovito poročilo za isto poslovno leto na podlagi nacionalnih okvirov, okvirov EU ali mednarodnih okvirov, ki zajema informacije iz odstavka 1(a), je izvzeto iz obveznosti priprave izjave o nefinančnem poslovanju iz odstavka 1(a), kadar se tako poročilo vključi v poslovno poročilo.“

Predlog spremembe 44

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 c – točka d (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 19 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(d) Doda se naslednji odstavek:

„4a. Podjetje, ki je hkrati hčerinsko podjetje, je izvzeto iz obveznosti iz odstavka 1a, kadar je podjetje s hčerinskimi podjetji vključeno v konsolidirane računovodske izkaze in konsolidirano poslovno poročilo drugega podjetja, konsolidirano poslovno poročilo

pa se pripravi v skladu s členom 29.“

Predlog spremembe 45

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 d – točka a (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 20 – odstavek 1 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3d) člen 20 se spremeni:

(a) v odstavku 1 se doda naslednja točka:

„(fa) opis politike raznolikosti v upravnih, poslovnih in nadzornih organih podjetja v zvezi z vidiki, kot so starost, spol, geografsko poreklo ter izobrazba in poklicne izkušnje, ciljev in načinov izvajanja te politike raznolikosti ter rezultatov v obdobju poročanja. Kadar podjetje nima take politike, se v izkazu v zvezi s tem navede jasna in utemeljena obrazložitev.“

Predlog spremembe 46

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 d – točka b (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 20 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) vstavi se naslednji odstavek:

„1a. Podjetja iz točk (1)(b) in (c) ter (14)(a) in (b) člena 2 pripravijo in objavijo poročilo o posebni odgovornosti, ki vključuje:

(a) postopke, v katerih se upošteva posebna odgovornost, vključno z njihovim prepoznavanjem pri usposabljanju osebja, ocenjevanjem in mehanizmi opozarjanja;

(b) sisteme regulatorne arbitraže in postopke regulatornega poslovanja, ki se

uporabljajo za zmanjšanje kapitala ali druge bonitetne zahteve.

Kadar se ugotovijo navzkrižja med stabilnostjo institucije in finančnim sistemom, se o tem obvesti pristojni organ.“

Predlog spremembe 47

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 d – točka c (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 20 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(c) Odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Zakoniti revizor ali revizijsko podjetje izrazi mnenje v skladu z drugim pododstavkom člena 34(1) v zvezi z informacijami, pripravljenimi na podlagi točk (c), (ca) in (d) odstavka 1 tega člena ter preveri, ali so bile informacije iz točk (a), (b), (e), (f) in (g) odstavka 1 ter iz odstavka 1a tega člena zagotovljene.“

Predlog spremembe 48

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 d – točka d (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 20 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(d) doda se naslednji odstavek:

„4a. Ne glede na člen 40, se točka (g) odstavka 1 ne uporablja za mala in srednja podjetja.“

Predlog spremembe 49

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 d – točka e (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 20 – odstavek 4 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(e) Doda se naslednji odstavek:

„4b. Države članice sprejmejo za preprečevanje praks agresivnega davčnega načrtovanja splošni predpis o preprečevanju zlorab, kot je opredeljen v Priporočilu Evropske komisije o agresivnem davčnem načrtovanju z dne 12. decembra 2012, in zanemarijo vse umetne ureditve ali umetne nize ureditev, ki so bili uvedeni z bistvenim namenom preprečevanja obdavčenja in so prilagojeni domačim in čezmejnimi okoliščinam znotraj Unije ter primerom, pri katerih so vključene tretje države.“

Predlog spremembe 50

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 e – točka a (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 29 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3e) člen 29 se spremeni:

(a) doda se naslednji odstavek:

„(3a) Pregled vsebuje tudi izjavo o nefinančnem poslovanju, ki vsebuje informacije o zadevah, ki so pomembne za razumevanje razvoja, uspešnosti ali položaja podjetja. Navedejo se okoljske, socialne in kadrovske zadeve, spoštovanje človekovih pravic, preprečevanje korupcije in podkupovanja, vključno z:

(a) opisom politike skupine na tem

področju;

(b) rezultati teh politik;

(c) tveganji na tem področju in načinom, kako skupina upravlja z navedenimi tveganji;

(d) opisom politike glede primerne skrbnosti v upravnih, poslovnih in nadzornih organih skupine glede njenih dobavnih verig in podizvajalcev vsaj na področju okoljskih in socialnih zadev, zaposlenih, spoštovanja človekovih pravic ter zadev v zvezi z bojem proti korupciji in podkupovanju. V opis se vključijo tudi cilji te politike glede primerne skrbnosti, njeno izvajanje in rezultati v obdobju poročanja.

Kadar podjetja, vključena v konsolidacijo kot celoto, ne poročajo o eni ali več navedenih zadevah, družba to ustrezno obrazloži.

konsolidiranem letnem poročilu se lahko take informacije zagotovijo na podlagi nacionalnih okvirov, okvirov EU ali mednarodnih okvirov, pri čemer se v tem primeru opredeli, kateri okviri so se uporabljali.“

Predlog spremembe 51

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 e – točka b (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 29 – odstavek 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) doda se naslednji odstavek:

‘3b. Za namene odstavka 1 tega člena, je nadrejeno podjetje, kadar pripravlja celovito poročilo za isto poslovno leto, v katerega je vključena celotna skupina, na podlagi nacionalnih okvirov, okvirov EU ali mednarodnih okvirov, ki zajema informacije iz odstavka 1a, izvzeto iz

obveznosti priprave izjave o nefinančnem poslovanju iz odstavka 1a, kadar se tako celovito poročilo vključi v konsolidirano letno poročilo.“

Predlog spremembe 52

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 e – točka c (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 29 – odstavek 3 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(c) doda se naslednji odstavek:

„3c. Za namene odstavka 1 tega člena je nadrejeno podjetje, ki je hkrati hčerinsko podjetje, izvzeto iz obveznosti iz odstavka 1a, kadar je izvzeto podjetje s hčerinskimi podjetji vključeno v konsolidirane računovodske izkaze in konsolidirano poslovno poročilo drugega podjetja, konsolidirano poslovno poročilo pa se pripravi v skladu s tem členom.“

Predlog spremembe 53

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 f (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 41 – točka 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3f) v členu 41 se doda naslednja točka:

„(5a) „poročilo po posameznih državah“ pomeni naslednje finančne informacije, ki jih mora zagotoviti podjetje, kot je opredeljeno v odstavku 1(a), (b) in (c) člena 2 ter členu 3(4), za vsako državo članico in tretjo državo, v kateri posluje:

a) ime(na), naravo dejavnosti in geografsko lokacijo;

b) promet;

- c) število zaposlenih v ekvivalentu polnega delovnega časa;*
- d) dobiček ali izgubo pred obdavčitvijo;*
- e) davek na dobiček ali izgubo;*
- f) prejete javne subvencije.“*

Predlog spremembe 54

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 g (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 42 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3g) v členu 42 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Države članice od velikih podjetij in vseh subjektov javnega interesa zahtevajo letno pripravo in objavo poročila o plačilih vladam.“

Predlog spremembe 55

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 h (novo)

Direktiva 2013/34/EU

Člen 44 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3h) v členu 44 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Države članice od velikih podjetij in subjektov javnega interesa, za katere velja nacionalna zakonodaja, zahtevajo pripravo konsolidiranega poročila o plačilih vladam v skladu s členoma 42 in 43, če za nadrejeno podjetje velja obveznost priprave konsolidiranih računovodskih izkazov v skladu s členi

22(1) do (6).“

Predlog spremembe 56

Predlog direktive

Člen 1 – točka 3 I (novo)

Direktiva 2013/34/ES

Člen 49 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3i) člen 49 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 49

Izvajanje pooblastila

1. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov je preneseno na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu.

2. Pooblastilo iz člena 46(ca) se na Komisijo prenese za obdobje štirih let od ... (4). Komisija pripravi poročilo o prenosu pooblastila najkasneje šest mesecev pred iztekom štiriletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljša za enako obdobje, razen če Evropski parlament ali Svet nasprotuje temu podalšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja.*

3. Pooblastilo iz člena 46(ca) lahko Evropski parlament ali Svet kadar koli prekliče. S sklepom o preklicu preneha veljati pooblastilo, na katerega se sklep nanaša. Odločitev začne učinkovati dan po njeni objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši dan, ki je v njej določen. Odločitev ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.

4. Takoj ko Komisija sprejme delegirani akt, o tem istočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.

5. Delegirani akt, sprejet v skladu s členom 46(ca), začne veljati le, če niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje delegiranemu aktu v roku treh

mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če sta pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestila Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za tri mesece.”

Predlog spremembe 57

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 j

Direktiva 2013/34/ES

Člen 53 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3j) v členu 53 se vstavi naslednji odstavek:

„1a. Države članice zagotovijo učinkovite nacionalne postopke, ki zagotavljajo skladnost z obveznostmi iz te direktive. Takšni postopki so dostopni vsem fizičnim in pravnim osebam z upravičenim interesom zagotoviti polno in podrobno razkritje nefinančnih informacij.”

Predlog spremembe 58

Predlog direktive

Člen 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 2

črtano

Spremembe Direktive 83/349/EGS

Direktiva 83/349/EGS se spremeni:

(1) člen 36 se spremeni:

(a) Odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

'1. Konsolidirano letno poročilo vključuje pošten pregled razvoja in uspešnosti

poslovanja družbe ter položaja podjetij, vključenih v konsolidacijo kot celoto, skupaj z opisom glavnih tveganj in negotovosti, s katerimi se soočajo.

Pregled je uravnotežena in celovita analiza razvoja in uspešnosti poslovanja podjetja ter položaja podjetij, vključenih v konsolidacijo kot celoto, skladno z velikostjo in zapletenostjo poslovanja.

Za podjetja, nadrejena podjetjem, ki se morajo vključiti v konsolidacijo in katerih povprečno skupno število zaposlenih v poslovnem letu je večje od 500, pri čemer je na dan bilance stanja njihova bilančna vsota večja od 20 milijonov EUR ali so njihovi čisti prihodki od prodaje večji od 40 milijonov EUR, pregled vključuje tudi izjavo o nefinančnem poslovanju z informacijami vsaj o okoljskih in socialnih zadevah, zaposlenih, spoštovanju človekovih pravic ter zadevah v zvezi z bojem proti korupciji in podkupovanju, vključno z:

- (i) opisom politike podjetja na tem področju;*
- (ii) rezultati teh politik;*
- (iii) tveganji na tem področju in načinom, kako podjetje upravlja z navedenimi tveganji.*

Kadar podjetja, vključena v konsolidacijo kot celoto, ne izvajajo politik v zvezi z eno ali več navedenih zadev, družba to ustrezno obrazloži.

V konsolidiranem letnem poročilu se lahko take informacije zagotovijo na podlagi nacionalnih okvirov, okvirov EU ali mednarodnih okvirov, pri čemer se v tem primeru opredeli, kateri okviri so se uporabljali.

Kolikor je potrebno za razumevanje takega razvoja, uspešnosti ali položaja, analiza vključuje tako ključne finančne in nefinančne kazalnike uspešnosti, pomembne za določeno poslovanje.

V okviru analize konsolidirano letno poročilo, kjer je to ustrezno, vključuje sklice na zneske v konsolidiranih računovodskih izkazih in dodatna pojasnila v zvezi z njimi.“ ’

(b) Dodata se odstavka 4 in 5:

'4. „4. Kadar nadrejeno podjetje pripravlja celovito poročilo za isto poslovno leto, v katerega je vključena celotna skupina konsolidiranih podjetij, na podlagi nacionalnih okvirov, okvirov EU ali mednarodnih okvirov, ki zajema informacije iz tretjega pododstavka odstavka 1, je izvzeto iz obveznosti priprave izjave o nefinančnem poslovanju iz tretjega pododstavka odstavka 1, kadar se tako celovito poročilo vključi v konsolidirano letno poročilo.

5. 5. Nadrejeno podjetje, ki je hkrati hčerinsko podjetje, je izvzeto iz obveznosti iz tretjega pododstavka odstavka 1, kadar je izvzeto podjetje s hčerinskimi družbami konsolidirano v računskih izkazih in letnem poročilu drugega podjetja, pri čemer se navedeno konsolidirano letno poročilo pripravi v skladu s tretjim pododstavkom člena 1.“ ’

Predlog spremembe 59

Predlog direktive

Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Države članice zagotovijo učinkovita sredstva za spremljanje in izvrševanje celovitega in točnega razkritja nefinančnih informacij družb v skladu z določbami te direktive.

Predlog spremembe 60

Predlog direktive Člen 4 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Začetek veljavnosti

Predlog spremembe

*Začetek veljavnosti in priprava
prečiščenega besedila.*

Predlog spremembe 61

Predlog direktive Člen 4 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

Predlog spremembe

*Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.
Prečiščeno besedilo direktive, ki jo spreminja ta direktiva, se pripravi v treh mesecih po začetku veljavnosti te direktive.*

Obrazložitev

Prečiščene različice spremenjenih direktiv morajo biti hitro dostopne in objavljene.

POSTOPEK

Naslov	Razkritje nefinančnih informacij in informacij o raznolikosti nekaterih velikih podjetij in skupin	
Referenčni dokumenti	COM(2013)0207 – C7-0103/2013 – 2013/0110(COD)	
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	Odbor JURI 21.5.2013	
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	Odbor ECON 21.5.2013	
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Sharon Bowles 21.5.2013	
Obravnava v odboru	17.10.2013	25.11.2013
Datum sprejetja	9.12.2013	
Izid končnega glasovanja	+: 19 -: 7 0: 9	
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Burkhard Balz, Jean-Paul Basset, Sharon Bowles, George Sabin Cutaş, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Elisa Ferreira, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Liem Hoang Ngoc, Syed Kamall, Othmar Karas, Wolf Klinz, Rodi Kraca-Cagaropulu (Rodi Kratsa-Tsagaropoulou), Philippe Lamberts, Werner Langen, Astrid Lulling, Ivana Maletić, Hans-Peter Martin, Arlene McCarthy, Marlene Mizzi, Ivari Padar, Alfredo Pallone, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Peter Simon, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Kay Swinburne, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells	
Namestniki (člen 187(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Biljana Borzan, Evelyne Gebhardt	